

GR

RICOH

GR II

Hitri vodnik

Serijska številka je na dnu fotoaparata.

Preverjanje vsebine paketa



GR II



Pokrov nastavka

(pritrjen
na fotoaparata)



**Akumulator
za polnjenje
(DB-65)**



**Napajalnik
USB
(AC-U1)**



**Napajalni
prikluček**

- **Kabel USB**
- **Pašček za roko**
- **CD-ROM**
- **Hitri vodnik (ta priročnik)**

Registracija uporabnika

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka RICOH IMAGING.

Da bi strankam lahko zagotovili najboljšo podporo in storitve za kupljeni izdelek, vas prosimo, da opravite registracijo uporabnika.

Obiščite spodaj navedeno spletno mesto in opravite registracijo uporabnika.

<http://www.ricoh-imaging.com/registration/>

Registrirani uporabniki bodo o pomembnih informacijah glede podpore za stranke, npr. o posodobitvah vdelane programske opreme itn., obveščeni po e-pošti.

Hitri vodnik vsebuje informacije o funkcijah za fotografiranje in predvajanje s tem fotoaparatom in s tem povezanimi varnostnimi ukrepi.

Skrbno preberite hitri vodnik, da boste lahko kar najbolje izkoristili funkcije, ki so na voljo v tem fotoaparatu. Hitri vodnik shranite za poznejšo uporabo.

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

Varnostna opozorila	Da zagotovite varno uporabo, skrbno preberite vsa varnostna opozorila.
Preizkusni posnetki	Preden začnete fotografirati pomembne dogodke, naredite nekaj poskusnih posnetkov, da se prepričate, ali fotoaparatus deluje pravilno.
Avtorske pravice	Prepovedano je razmnoževanje ali spreminjanje avtorsko zaščitene dokumentov, revij in drugega gradiva brez dovoljenja imetnika avtorskih pravic, razen za osebno, domačo ali drugo podobno omejeno rabo.
Izvezetje odgovornosti	Družba RICOH IMAGING COMPANY ne prevzema nikakršne odgovornosti za neuspele posnetke ali fotografije, ki so posledica okvare fotoaparata.
Radijske motnje	Delovanje fotoaparata v bližini druge elektronske opreme lahko neugodno vpliva tako na fotoaparatus kot tudi na drugo napravo. Do motenj še posebej verjetno lahko pride, če fotoaparatus uporabljate v bližini radijskega ali televizijskega sprejemnika. V tem primeru ravnajte, kot je opisano v nadaljevanju. <ul style="list-style-type: none">• Držite fotoaparatus čim dlje od radijskega ali televizijskega sprejemnika.• Preusmerite anteno radijskega ali televizijskega sprejemnika.• Uporabite drugo stensko vtičnico.

Razmnoževanje tega dokumenta ali njegovih delov ni dovoljeno brez izrecnega pisnega dovoljenja družbe RICOH IMAGING COMPANY.

© RICOH IMAGING COMPANY, LTD. 2015

Družba RICOH IMAGING COMPANY si pridržuje pravico, da kadar koli spremeni vsebino tega priročnika brez predhodnega obvestila.

Za točnost podatkov v tem priročniku smo si prizadevali po najboljših močeh. Če kljub temu opazite napake ali pomanjkljivosti, bomo hvaležni, če nas boste o tem obvestili na naslov, naveden na zadnji strani tega priročnika.

O funkciji brezžičnega omrežja

- Fotoaparata ne uporabljajte na mestih, kjer električni izdelki, elektronske naprave itn. proizvajajo magnetna polja in elektromagnetne tokove.
- Če bo fotoaparati izpostavljen magnetnim poljem in elektromagnetnim tokovom, bo njegova komunikacija morda onemogočena.
- Če fotoaparati uporabljate v bližini televizorja ali radijske naprave, bo sprejem morda slab ali pa na TV-zaslону lahko pride do manjših napak.
- Če je v bližini fotoaparata na voljo več brezžičnih točk dostopa in se uporablja isti kanal, delovanje iskalne funkcije morda ne bo izvedeno pravilno.
- Za varnost svojih shranjenih, poslanih ali prejetih podatkov ste sami odgovorni.

V frekvenčnem pasu, ki ga uporablja fotoaparati, delujejo tudi industrijske, znanstvene in medicinske naprave, npr. mikrovalovne pečice, radijske postaje (brezžične postaje, za katere je potrebna licenca), določene radijske postaje z nizko močjo oddajanja (brezžične postaje, za katere ni potrebna licenca) za identifikacijo mobilnih predmetov, ki se uporabljajo v tovarniških proizvodnih linijah itn., in radioamaterske postaje (brezžične postaje, za katere je potrebna licenca).

1. Pred uporabo fotoaparata se prepričajte, ali v bližini ne delujejo radijske postaje in določene radijske postaje z nizko močjo oddajanja za identifikacijo mobilnih predmetov ter radioamaterske postaje.
2. V primeru da fotoaparati škodljivo moti radijske postaje za identifikacijo mobilnih predmetov, nemudoma zamenjajte uporabljeno frekvenco, da preprečite motnje.
3. V primeru drugih težav, npr. če fotoaparati povzročajo škodljive motnje radijskim postajam z nizko močjo oddajanja za identifikacijo mobilnih predmetov ali radioamaterskim postajam, se obrnite na najbližji servisni center.

Fotoaparati ustreza tehničnim standardom v skladu z zakonom o radijskih prenosih in telekomunikacijah in izjavo o skladnosti s tehničnimi standardi je mogoče prikazati na zaslonu.



Prikaz certifikacijskih oznak

Certifikacijske oznake o skladnosti s tehničnimi standardi za brezžična omrežja je mogoče prikazati z možnostjo [Certification Marks] (Certifikacijske oznake) v meniju [Setup] (Nastavitve). Za podrobnosti o uporabi menijev glejte razdelek »Uporaba menijev« (s.18).

Blagovne znamke

- Microsoft, Windows, Windows 7[®] in Windows 8[®] so registrirane blagovne znamke družbe Microsoft Corporation v Združenih državah Amerike in drugih državah.
 - Macintosh, Mac OS in OS X so blagovne znamke družbe Apple Inc., registrirane v Združenih državah Amerike in drugih državah.
 - IOS je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe Cisco v ZDA in drugih državah in se uporablja z licenco.
 - Adobe, logotip Adobe in Adobe Reader so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke ali blagovne znamke družbe Adobe Systems Incorporated v Združenih državah Amerike in drugih državah.
 - Ta izdelek vsebuje tehnologijo DNG z dovoljenjem družbe Adobe Systems Incorporated. Logotip DNG je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe Adobe Systems Incorporated v Združenih državah Amerike in drugih državah.
 - Logotip SDXC je blagovna znamka družbe SD-3C, LLC.
 - HDMI, logotip HDMI in High-Definition Multimedia Interface so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe HDMI Licensing, LLC v ZDA in/ali drugih državah.
 - SILKPIX je registrirana blagovna znamka družbe Ichikawa Soft Laboratory.
 - Google, Google Play in Android so blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke družbe Google Inc.
 - Wi-Fi je registrirana blagovna znamka družbe Wi-Fi Alliance.
 - N-Mark je blagovna znamka ali registrirana blagovna znamka družbe NFC Forum, Inc. v Združenih državah Amerike in drugih državah.
 - Facebook registrirana blagovna znamka družbe Facebook, Inc.
 - Twitter registrirana blagovna znamka družbe Twitter, Inc.
 - Tumblr registrirana blagovna znamka družbe Tumblr, Inc.
- Vse druge blagovne znamke, omenjene v tem priločniku, so blagovne znamke njihovih lastnikov.

Licenca AVC Patent Portfolio

Za ta izdelek je izdana licenca v okviru licence AVC Patent Portfolio za osebno uporabo potrošnika ali drugo rabo, ki ne prinaša plačila za (i) kodiranje video posnetkov v skladu s standardom AVC (»video kodiranje AVC«) in/ali (ii) dekodiranje video kodiranja AVC, ki ga je kodiral potrošnik za osebno rabo in/ali je bil pridobljen od ponudnika video posnetkov, ki ima licenco za pripravo video kodiranja AVC.

Licenca ni izdana in se ne sme uporabljati v noben drug namen.

Dodatne informacije so na voljo na spletnem mestu družbe MPEG LA, L.L.C.

Glejte <http://www.mpegla.com>.

Obvestilo glede uporabe licence za programsko opremo BSD

Ta izdelek vsebuje programsko opremo, za katero je izdana licenca v okviru licence BSD. Licenca BSD je oblika licence, ki dovoljuje distribucijo programske opreme pod pogojem, da se navede, da je njena uporaba brez garancije, se navede obvestilo o avtorskih pravicah ter seznam pogojev licenciranja. Vsebine v nadaljevanju so prikazane na osnovi zgoraj omenjenih pogojev licenciranja in niso namenjene omejevanju uporabe izdelka itn.

Tera Term

Copyright (C) 1994-1998 T. Teranishi.

(C) 2004-2015 TeraTerm Project.

Vse pravice pridržane.

Redistribucija in uporaba izvorne kode in binarne oblike, s spremembami ali brez njih, sta dovoljeni, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

1. Redistribucija izvorne kode mora vsebovati zgornje obvestilo o avtorskih pravicah, seznam pogojev in spodnjo zavrnitev odgovornosti.
2. Redistribucija v binarni obliki mora v dokumentaciji in/ali drugem priloženem gradivu vključevati zgornje obvestilo o avtorskih pravicah, seznam pogojev in naslednjo zavrnitev odgovornosti.
3. Imena nosilca avtorskih pravic ni dovoljeno uporabljati za odobritev ali promocijo izdelkov, izpeljanih iz te programske opreme, brez izrecnega predhodnega pisnega dovoljenja.

PROGRAMSKA OPREMA JE NA VOLJO »TAKŠNA, KOT JE«, BREZ KAKRŠNEGA KOLI IZRECNEGA ALI PRIKRITEGA JAMSTVA, MED DRUGIM TUDI JAMSTVA ZA PRIMERNOST ZA PRODAJO ALI PRIMERNOST ZA DOLOČEN NAMEN. NOSILEC AVTORSKIH PRAVIC V NOBENEM PRIMERU NE SPREJEMA ODŠKODNINSKIH ALI PRAVNIH ZAHTEVKOV NITI NE ODGOVARJA ZA POSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO ALI KATERO KOLI ŠKODO, KI BI SE POJAVILA KOT POSLEDICA PRENEHANJA UPORABNOSTI ALI IZGUBE PODATKOV OZ. DOBIČKA ZARADI DOLOČIL POGODBE, MALOMARNOSTI ALI STORITVE DRUGEGA DEJANJA OŠKODOVANJA IN KI BI NASTALA ZARADI UPORABE ALI DELOVANJA TE PROGRAMSKE OPREME.

Varnostna opozorila

Opozorilni simboli

Za preprečitev telesnih poškodb in nastanka materialne škode so v tem hitrem vodniku ter na napravi uporabljeni različni simboli. Simboli in njihov pomen so pojasnjeni v nadaljevanju.



Nevarno

Simbol ponazarja, da zaradi neupoštevanja ali nepravilne uporabe obstaja visoka stopnja tveganja za hude telesne poškodbe ali smrt.



Opozorilo

Simbol ponazarja, da lahko zaradi neupoštevanja ali nepravilne uporabe pride do hude telesne poškodbe ali smrti.




Pozor


Simbol ponazarja, da lahko zaradi neupoštevanja ali nepravilne uporabe pride do poškodb ali nastanka materialne škode.


Pomen simbolov



Simbol  opozarja na dejanja, ki jih je treba izvesti.



Simbol  opozarja na prepovedana dejanja.

Simbol  je lahko kombiniran z drugimi simboli in označuje, da je določeno dejanje prepovedano.

● Primer:

: Ne dotikajte se : Ne razstavljajte

Upoštevajte naslednja opozorila, da zagotovite varno uporabo fotoaparata.



Nevarno



● Opreme ne poskušajte sami razstavljati, popravljati ali spreminjati. Visokonapetostno vezje v opremi predstavlja veliko nevarnost električnega toka.



● Akumulatorja ne razstavljajte, spreminjajte in ne spajkajte.



● Akumulatorja ne odlagajte v ogenj, ne segrevajte in ne uporabljajte pri visoki temperaturi, npr. poleg ognja ali v avtu, in ga ne zavržite. Ne izpostavljajte ga vodi ali morski vodi, niti ne dovolite, da bi se zmočil.



● Ne luknjajte, mečite in ne stiskajte ga; pazite, da vam ne pade na tla in ga ne izpostavljajte močnim udarcem ali silam.



● Ne uporabljajte poškodovanega ali deformiranega akumulatorja.



● Ne povežite pozitivnega (+) in negativnega (-) pola akumulatorja z žico ali drugim kovinskim predmetom. Ne prenašajte in ne shranjujte ga skupaj s kovinskimi predmeti, npr. s kemičnimi svinčniki ali z verižicami.



● Akumulatorja ne polnite s polnilnikom drugega proizvajalca. Prav tako ga ne uporabljajte z nobenim drugim fotoaparatom, razen s fotoaparatom, ki je združljiv z akumulatorjem DB-65.



● Nemudoma ga prenehajte uporabljati, če opazite kakršne koli nepravilnosti, npr. dim, nenavaden vonj ali čezmerno segrevanje. Za popravilo se obrnite na najbližjega prodajalca ali servisni center.



● Če iz akumulatorja izteče tekočina in pride v stik z očmi, se jih ne dotikajte, temveč temeljito izperite s tekočo vodo iz pipe ali drugo čisto vodo in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



Opozorilo



● V primeru nepravilnosti, npr. dima ali nenavadnega vonja, nemudoma izklopite napajanje. Čim prej odstranite akumulator in pazite, da ne pride do električnega udara ali opeklin. Če napajanje izklapljate iz gospodinjske električne vtičnice, izvlecite električni vtič iz vtičnice, da preprečite požar ali nevarnost električnega toka. Čim prej se obrnite na najbližji servisni center. Če oprema ne deluje pravilno, jo nemudoma prenehajte uporabljati.



- Če v fotoaparata zaide kovinski predmet, vdre voda, tekočina ali drugi tujki, ga nemudoma izklopite. Čim prej odstranite akumulator in pomnilniško kartico in pazite, da ne pride do električnega udara ali opeklin. Če napajanje izklapljate iz gospodinjske električne vtičnice, izvlecite električni vtič iz vtičnice, da preprečite požar ali nevarnost električnega toka. Čim prej se obrnite na najbližji servisni center. Če oprema ne deluje pravilno, jo nemudoma prenehajte uporabljati.



- Če se poškoduje zaslon, preprečite stik s tekočimi kristali znotraj zaslona. Ustrezno upoštevajte spodnje ukrepe v nujnih primerih.
- KOŽA: Če pridejo tekoči kristali v stik s kožo, jih obrišite in prizadeto območje izpirajte z veliko količino vode, nato pa ga dobro operite z milom.
- OČI: Če pridejo v stik z očmi, jih izpirajte s čisto vodo najmanj 15 minut in nemudoma poiščite zdravniško pomoč.
- ZAUŽITJE: Če ste tekoče kristale zaužili, usta temeljito izperite z vodo. Spijte veliko količino vode in sprožite bruhanje. Nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



- Da preprečite puščanje, pregrevanje, vžig ali eksplozijo akumulatorja, upoštevajte naslednje varnostne napotke.
- Ne uporabljajte drugega akumulatorja, razen posebej priporočenega za to opremo.
- Ne prenašajte in ne shranjujte ga skupaj s kovinskimi predmeti, npr. s kemičnimi svinčniki, z verižicami, s kovanci, s lasnimi sponkami itn.
- Akumulatorja ne odlagajte v mikrovalovno pečico ali visokotlačne posode.
- Če med uporabo ali polnjenjem opazite, da iz akumulatorja izteka tekočina ali zaznate nenavaden vonj, spremembo barve itn., nemudoma odstranite akumulator iz fotoaparata ali polnilnika in ga hranite stran od ognja.



- Da preprečite požar, električni udar ali pokanje akumulatorja med polnjenjem, upoštevajte naslednja navodila.
- Opremo uporabljajte samo z označeno napetostjo električnega toka. Prav tako ne uporabljajte razdelilnika z vtičnicami in podaljševalnih kablov.
- Ne poškodujte, zvijajte in ne spreminjajte napajalnih kablov. Na napajalne kable ne polagajte težkih predmetov, jih ne raztegujte ali upogibajte.
- Električnega kabla ne priključujte ali izključujte z mokrimi rokami. Kadar izključujete električni vtič, ga vedno držite za vtičač.
- Ne prekrivajte opreme, medtem ko se polni.



















- Akumulator in pomnilniško kartico, ki ju uporabljate s to opremo, hranite zunaj dosega otrok, da preprečite nehoteno zaužitje. Zaužitje je nevarno za človeka. Če pride do zaužitja, nemudoma poiščite zdravniško pomoč.



- Opremo hranite zunaj dosega otrok.



- Ne dotikajte se notranjih sestavnih delov, izpostavljenih kot posledica padca ali poškodbe fotoaparata. Visokonapetostno vezje v napravi lahko povzroči električni udar. Čim prej odstranite akumulator in pazite, da ne pride do električnega udara ali opeklin. Če je oprema poškodovana, jo nesite k najbližjemu prodajalcu ali v servisni center.

	<ul style="list-style-type: none"> • Opreme ne uporabljajte v mokrem okolju, ker lahko pride do požara ali električnega udara.
	<ul style="list-style-type: none"> • Da se izognete tveganju eksplozije, požara ali opeklin, opreme ne uporabljajte v bližini vnetljivih plinov, bencina, razredčila ali podobnih snovi. • Opreme ne uporabljajte na mestih, kjer je njena uporaba omejena ali prepovedana. V nasprotnem primeru lahko pride do nesreč ali nezgod.
	<ul style="list-style-type: none"> • Z električnega vtiča obrišite morebiten nakopičen prah, ker ta lahko povzroči požar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Da se izognete tveganju požara, električnega udara ali okvari fotoaparata, polnilnik akumulatorja ne uporabljajte s komercialno dostopnimi elektronskimi transformatorji, kadar potujete.
	<ul style="list-style-type: none"> • Da se izognete tveganju požara ali električnega udara, napravo uporabljajte samo z označeno napetostjo.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ne poškodujte, zvijajte in ne spreminjajte napajalnih kablov. Da preprečite poškodbe napajalnih kablov in se izognete tveganju požara in električnega udara, nanje prav tako ne polagajte težkih predmetov, jih ne raztegujte ali upogibajte.
	<ul style="list-style-type: none"> • Električnega kabla ne priključujte ali izključujte z mokrimi rokami. V obeh primerih obstaja tveganje za električni udar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Kadar izključujete električni vtič, ga vedno držite za vtičač. Ne vlecite kabla. Napajalni kabel se lahko poškoduje in povzroči požar ali električni udar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Če v fotoaparata zaide kovinski predmet, vdre voda, tekočina ali drugi tujki, nemudoma izključite električni vtič iz vtičnice in se obrnite na servisni center za popravilo. Če ne upoštevate teh varnostnih napotkov, lahko pride do požara ali električnega udara. • Če na opremi opazite nepravilnosti ali zaznate nenavaden dim, nemudoma izključite električni vtič iz vtičnice in se obrnite na najbližjega prodajalca ali servisni center za popravilo. Če oprema ne deluje pravilno, jo nemudoma prenehajte uporabljati.
	<ul style="list-style-type: none"> • Naprave ne razstavljajte sami. Visokonapetostno vezje v napravi lahko povzroči električni udar.
	<ul style="list-style-type: none"> • Naprave ne uporabljajte v kopalnici ali na podobnih mestih, ker lahko pride do požara ali električnega udara.
	<ul style="list-style-type: none"> • Ne dotikajte se električnega vtiča med nevihto. Obstaja nevarnost električnega udara.
	<ul style="list-style-type: none"> • Akumulator hranite zunaj dosega otrok.
	<ul style="list-style-type: none"> • Če se akumulator ne preneha polniti po predpisanem času polnjenja, nadaljujte polnjenje.
	<ul style="list-style-type: none"> • Akumulatorja ne odlagajte v mikrovalovno pečico ali visokotlačne posode.
	<ul style="list-style-type: none"> • Če akumulator pušča ali zaznate nenavaden vonj, ga nemudoma odstranite iz bližine ognja.



Pozor



- Če tekočina, iztekla iz akumulatorja, pride v stik s kožo, lahko povzroči opekline. Če pride del telesa v stik s poškodovanim akumulatorjem, prizadeto mesto nemudoma izperite z vodo. (Ne uporabljajte mila.) Če akumulator začne puščati, ga nemudoma odstranite iz naprave in temeljito obrišite prostor za akumulator, preden vstavite novega.



- Električni vtič čvrsto priključite v vtičnico. Ohlapno priključeni vtič predstavlja tveganje za požar.



- Pazite, da se fotoaparati ne bo zmočili. Poleg tega ga ne uporabljajte z mokrimi rokami. V obeh primerih obstaja tveganje za električni udar.



- Ne prožite bliskavice v voznika, ker bi ta lahko izgubil nadzor nad vozilom in povzročil prometno nesrečo.



- Pred čiščenjem opreme izklopite električni vtič iz vtičnice.
- Kadar ga ne uporabljate, električni vtič izklopite iz vtičnice.

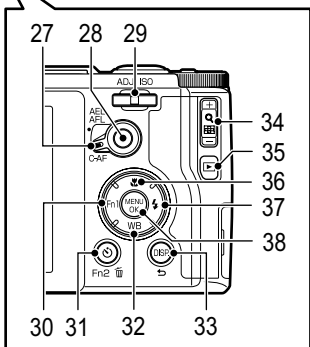
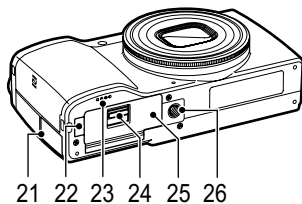
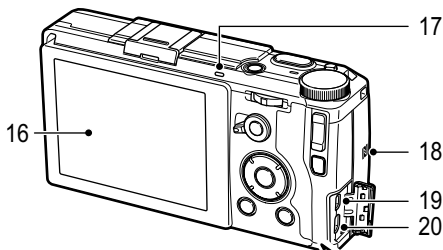
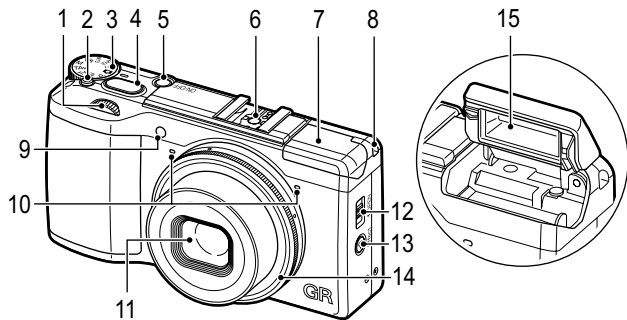



- Opreme med polnjenjem ne prekrivajte, ker to lahko povzroči požar.
- Ne krajšajte priključkov ali kovinskih stikov na napajalnih kabljih, ker lahko povzročite požar.
- Opreme ne uporabljajte v mokrem okolju ali na mestih, izpostavljenim oljnemu dimu, ker lahko pride do požara ali električnega udara.









Varnostna opozorila za dodatno opremo

Kadar uporabljate dodatno opremo, pred njeno uporabo pozorno preberite priložena navodila.

Deli fotoaparata



- 1 Gumb gor/dol
- 2 Zaklepni gumb gumba za izbiro načina fotografiranja
- 3 Gumb za izbiranje načina fotografiranja
- 4 Sprožilec
- 5 Gumb za VKLOP/IZKLOP
- 6 Nastavek
- 7 Pokrov bliskavice
- 8 Luknjica za trak
- 9 Pomožna lučka za AF
- 10 Mikrofon
- 11 Objektiv
- 12  (bliskavica) stikalo za odpiranje
- 13  (Wi-Fi)/gumb za učinke
- 14 Obroč
- 15 Bliskavica
- 16 Zaslón
- 17 Lučka samodejnega ostrenja/bliskavice
- 18 Oznaka NFC
- 19 Priključek USB/AV OUT
- 20 Mikropriključek izhoda HDMI (tip D)

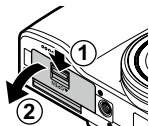
- 21 Pokrov priključkov
- 22 Pokrov napajalnega kabla za enosmerno napajanje (DC)
- 23 Zvočnik
- 24 Sprostitveni zapah
- 25 Pokrov prostora za akumulator/kartico
- 26 Luknja z navoji za stojalo
- 27 Stikalo za preklp funkcije AF (samodejnega ostrenja)
- 28 Gumb AF
- 29 Stikalo ADJ.
- 30 Gumb Fn1 (funkcija 1)/
- 31 Gumb  (samospožilec)/Fn2 (funkcija 2)/ (izbriši)
- 32 Gumb WB (izravnava beline)/
- 33 Gumb DISP./
- 34 Gumb  /  (Q/☒)
- 35 Gumb  (predvajanje)
- 36 Gumb  (makro)/
- 37 Gumb  (bliskavica)/
- 38 Gumb MENU/OK

Priprava

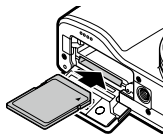
Vstavljanje akumulatorja in pomnilniške kartice

Preden vstavite ali odstranite akumulator in pomnilniško kartico, se prepričajte, ali je fotoaparati izklopljen.

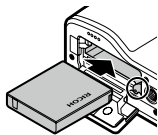
- 1** Potisnite sprostitveni zapah na dnu fotoaparata proti oznaki OPEN, da odprete pokrov prostora za akumulator/kartico.



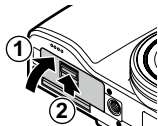
- 2** Preverite, ali je pomnilniška kartica pravilno obrnjena in jo potisnite do konca, dokler se ne zaskoči.



- 3** Vstavite akumulator.



- 4** Zaprite pokrov prostora za akumulator/kartico in potisnite sprostitveni zapah v nasprotno smer od oznake OPEN, da ga zapahnete.

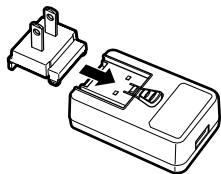


Mesto shranjevanja podatkov

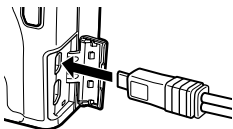
Slike in videoposnetki, posneti s tem fotoaparatom, se shranijo v notranji pomnilnik ali na pomnilniško kartico. Če pomnilniška kartica ni vstavljena v fotoaparati, se podatki posnamejo v notranji pomnilnik.

Polnjenje akumulatorja

- 1** Vstavite električni priključek v napajalnik USB.



- 2** Odprite pokrov priključka in priključite kabel USB v priključek USB/AV OUT.

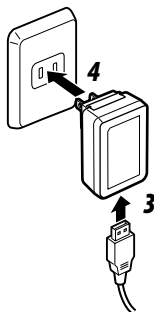


- 3** Priključite kabel USB v napajalnik USB.

- 4** Priključite napajalnik USB v električno vtičnico.

Vklopi se lučka samodejnega ostrenja/bliskavice in začne se polnjenje.

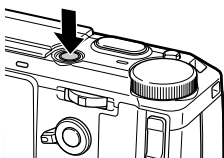
Ko je polnjenje končano, se lučka samodejnega ostrenja/bliskavice izklopi.



Vklop in izklop fotoaparata

Za vklop fotoaparata pritisnite gumb za vklop/izklop.

Če znova pritisnete gumb za vklop/izklop, se fotoaparat izklopi.

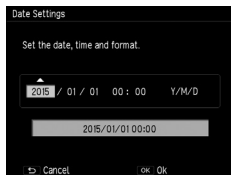


Nastavitev datuma in časa

1 Nastavite leto, mesec, dan, uro, minuto in obliko zapisa za datum.

Pritisnite ◀▶, da izberete element, nato pa ▲▼, da spremenite vrednost.

Če želite preklicati nastavev, pritisnite gumb ↶.



2 Pritisnite gumb MENU/OK.

Prikaže se zaslon za potrditev.

3 Pritisnite gumb MENU/OK.

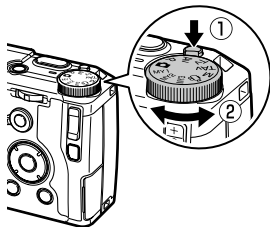
Datum je nastavljen.

Osnovne funkcije fotografiranja

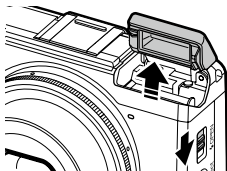
Fotografiranje s samodejnimi nastavitvami

1 Zavrtite gumb za izbiranje načina na .

Medtem ko držite pritisnjen zaklepni gumb gumba za izbiro načina fotografiranja (①), zavrtite gumb za izbiro načina (②).



2 Če želite uporabiti bliskavico, potisnite navzdol stikalo .



3 Pritisnite sprožilec do polovice.



4 Pritisnite sprožilec do konca.

Fotografiranje z nastavljenjo osvetlitvijo

Da: Nastavitev je mogoča Ne: Nastavitev je samodejna

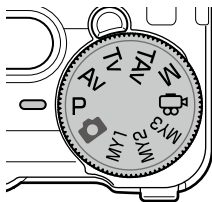
Način	Vrednost zaslonke	Hitrost zaklopa	Občutljivost ISO
P Sprememba programa	*1	*1	Da
Av Prednost zaslonke	Da	Ne	Da
Tv Prednost zaklopa	Ne	Da	Da
TAv Prednost zaklopa/osvetlitve	Da	Da	Da*2
M Ročna osvetlitev	Da	Da	Da*3

*1 Omogoča izbiro kombinacije vrednosti zaslonke in hitrosti zaklopa.

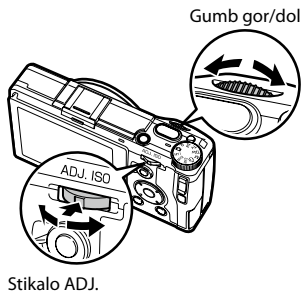
*2 Na voljo sta samo možnosti [Auto] (Samodejno) in [Auto-Hi] (Samodejno visoko).

*3 Možnosti [Auto] (Samodejno) in [Auto-Hi] (Samodejno visoko) nista na voljo.

1 Nastavite gumb za izbiro načina na P/Av/Tv/TAv/M.




- 2** Zavrtite gumb gor/dol ali pritisnite stikalo ADJ. v levo ali desno, da spremenite vrednost.



Način	Gumb gor/dol	Stikalo ADJ.
P	Sprememba programa	—
Av	Vrednost zaslone	—
Tv	Hitrost zaklopa	—
TAv/M	Vrednost zaslone	Hitrost zaklopa

- 3** Fotografirajte.

Snemanje videoposnetkov

- 1** Zavrtite gumb za izbiranje načina na .

- 2** Pritisnite sprožilec.

Med snemanjem so prikazani indikator »●REC«, čas snemanja in preostali čas.



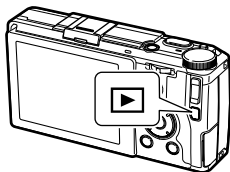
- 3** Znova pritisnite sprožilec.

Snemanje se konča.

Predvajanje posnetih fotografij





1 Pritisnite gumb .


Fotoaparatus preklopi v način predvajanja in prikaže se nazadnje posneta fotografija.



2 Oglejte si slike.

Opravite lahko naslednja dejanja.

Gumb 	Prikaže prejšnjo sliko.
Pritisnite in pridržite gumb 	Hitro predvajanje nazaj.
Gumb 	Prikaže naslednjo sliko.
Pritisnite in pridržite gumb 	Hitro predvajanje naprej.



Če želite fotoaparatus preklopiti nazaj v način fotografiranja, znova pritisnite gumb  ali pritisnite sprožilec do polovice.

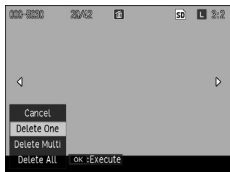
Brisanje datotek

1 V načinu predvajanja prikažite sliko, ki jo želite izbrisati.

2 Pritisnite gumb .

3 Z gumboma izberite [Delete One] (Izbriši eno).

Sliko lahko spremenite z gumboma  .



4 Pritisnite gumb MENU/OK.



Upravljanje fotoaparata s komunikacijsko napravo

Slike, shranjene v fotoaparatu je mogoče prikazati/uvoziti v komunikacijsko napravo, tako da neposredno povežete obe napravi prek brezžičnega omrežja in uporabite namensko aplikacijo »Image Sync«.

Aplikacija Image Sync podpira naprave iOS in Android. Prenesete jo lahko iz trgovine s programi App Store ali Google Play Store. Za podprte operacijske sisteme glejte spletno mesto za prenose.

Omogočanje funkcije brezžičnega omrežja

Funkcija brezžičnega omrežja je ob vklopu fotoaparata onemogočena. Omogočite jo lahko na več načinov:

- z nastavitvijo v menijih,
- tako da pritisnete in pridržite gumb ,
- tako da se dotaknete komunikacijske naprave,
- tako da pritisnete in pridržite gumb .



Opomba

- Fotografirate lahko z upravljanjem komunikacijske naprave z uporabo namenske aplikacije »GR Remote«.

Za podrobnosti glede uporabe aplikacije »GR Remote« obiščite spletno stran:

http://www.ricoh-imaging.co.jp/english/products/gr_remote/



Pozor

- Funkcije brezžičnega omrežja ne uporabljajte na mestih, kjer je uporaba naprav, ki uporabljajo brezžično omrežje, omejena ali prepovedana, npr. v letalu.
- Pri uporabi funkcije brezžičnega omrežja upoštevajte zakone in predpise, ki urejajo radijsko komunikacijo.

Povezovanje fotoaparata s komunikacijsko napravo

Povežite fotoaparata s komunikacijsko napravo prek brezžičnega omrežja in zaženite aplikacijo Image Sync, ki je nameščena v komunikacijski napravi.

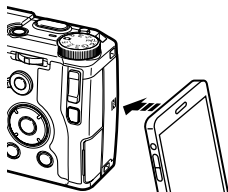
Pri uporabi naprave, ki je združljiva s tehnologijo NFC

1

V komunikacijski napravi vklopite funkcijo brezžičnega omrežja in funkcijo za branje/zapisovanje NFC.

2 S komunikacijsko napravo se rahlo dotaknite oznake NFC na fotoaparatu.

Zažene se aplikacija Image Sync in prikaže se seznam slik.



Pri uporabi naprave, ki ni združljiva s tehnologijo NFC

1 V komunikacijski napravi vklopite funkcijo brezžičnega omrežja.

2 Zaženite aplikacijo Image Sync v komunikacijski napravi.

V komunikacijski napravi se prikaže zaslon [Choose a Network] (Izbira omrežja).

3 Dotaknite se možnosti [RICOH_xxxxxx] na seznamu [Network List] (Seznam omrežij).

Prikaže se zaslon [Enter Password] (Vnos gesla).

4 Vnesite geslo in tapnite [Connect] (Poveži).

Brezžična povezava med fotoaparatom in komunikacijsko napravo je vzpostavljena.

Na zaslonu aplikacije Image Sync se prikaže seznam slik.

Pri uporabi naprave iOS

1 V komunikacijski napravi vklopite funkcijo brezžičnega omrežja.

Na seznamu znanih brezžičnih omrežij tapnite [RICOH_xxxxxx].

2 Vnesite geslo in tapnite [Join] (Združi).

Brezžična povezava med fotoaparatom in komunikacijsko napravo je vzpostavljena.

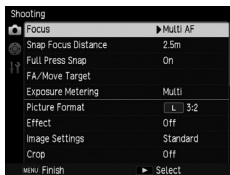
3 Zaženite aplikacijo Image Sync v komunikacijski napravi.

Na zaslonu aplikacije Image Sync se prikaže seznam slik.

Uporaba menija

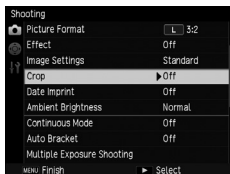
1 Pritisnite gumb MENU/OK.

Če želite spremeniti meni, pritisnite gumb ◀, z gumboma ▲▼ izberite zavihek, nato pa pritisnite gumb ▶.



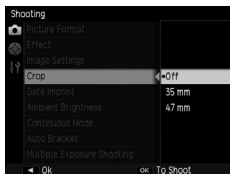
2 Pritisnite gumba ▲▼, da izberete element.

Z gumbom +/- premaknete kazalec na vrh ločila menija (vodoravna črta).



3 Pritisnite gumb ▶.

4 Pritisnite gumba ▲▼, da izberete možnost.



5 Pritisnite gumb MENU/OK ali gumb ◀, nato pa gumb MENU/OK.

Specifikacije

Fotoaparát

Objektiv		Zgradba objektivá: 7 elementov v 5 skupinah (2 asferična objektivá)
	Goriščna razdalja	18,3 mm
	Ustreza goriščni razdalji 35 mm	Pribl. 28 g
	Zaslonka	F2.8 do F16
Ostrenje	Načini	Večkratni AF, Točkovni AF, Natančni AF, Sledenje motiva AF, MF, Določi razdaljo, Neskončno, Prednost zaznavanja obraza AF (v načinu samodejnega fotografiranja/ko je nastavljena možnost [Portrait] (Portret) v meniju [Effect] (Učinek)), Neprekinjeni AF, Posnetek s pritiskom do konca
	Območje ostrenja (Od sprednjega roba objektivá)	Pribl. 0,3 m (0,98 ft.) do neskončno (standardno) Pribl. 0,1 m (0,33 ft.) do neskončno (makro fotografiranje)
Zaznavanje obrazov		Do 10 obrazov oseb
Število učinkovitih slikovnih pik		Pribl. 16,2 milijona slikovnih pik
Senzor slike		23,7 x 15,7 mm velikost CMOS
Število posnetih slikovnih pik	Fotografija	[3:2] 4928x3264 (L), 3936x2608 (M), 2912x1936 (S), 1280x864 (XS) [4:3] 4352x3264 (L), 3488x2608 (M), 2592x1936 (S), 1152x864 (XS) [1:1] 3264x3264 (L), 2608x2608 (M), 1936x1936 (S), 864x864 (XS)
	Videoposnetek	FullHD (1920x1080, 30 slik/s/25 slik/s/24 slik/s) HD (1280x720, 60 slik/s/50 slik/s/30 slik/s/25 slik/s/24 slik/s) VGA (640x480, 30 slik/s/25 slik/s/24 slik/s)
Oblike zapisa datotek	Fotografija	Združljiva z obliko JPEG Baseline (Exif 2.3), RAW (združljiva z DNG)
	Videoposnetek	MPEG-4 AVC/H.264
Občutljivost (standardna)		Samodejno, Samodejno visoko (možnost nastavitve maks./min. občutljivosti ISO), Ročno (ISO 100 do 25600)
Izravnava beline		Samodejno, Večkratni P samodejno, Na prostem, Senca, Oblačno, Žarnica 1, Žarnica 2, Dnevna svetloba fl., Nevtralna bela fl., Hladna bela fl., Topla bela fl., CTE, CT (temperatura barve), M (ročno)
Zaslon		3,0" prosojni zaslon LCD, pribl. 1.230.000 slikovnih pik, z zaščitnim pokrovom, svetlost zaslona LCD (samodejno, ročno)

Nadzor osvetlitve	Merjenje	Večpodročno, sredinsko uteženo, točkovno
	Načini	Program AE, Prednost zaslonke AE, Prednost zaklopa AE, Prednost zaklopa/zaslonke AE, Ročna osvetlitev
	Izravnava osvetlitve	Fotografija: ± 4 EV v korakih po 1/3 EV Videoposnetek: ± 2 EV v korakih po 1/3 EV
Načini fotografiranja		Samodejni način fotografiranja, Način spreminjanja programa, Način prednosti zaslonke, Način prednosti zaklopa, Način prednosti zaklopa/zaslonke, Način ročne osvetlitve, Videoposnetek, način Moje nastavitve
Učinek		Črno-belo, Črno-belo (TE), Visoki kontrast črno-belo, Navzkrižna obdelava, Pozitivni film, Preskoči posvetlitev, Retro, Miniaturiziraj, Obreži, Svetli odtenki, Odtenek HDR, Jasnost, Sijaj, Rahlo, Živahno, Svetlo, Portret
Funkcije fotografiranja		FA/premik motiva, Obreži (35 mm, 47 mm), Neprekinjeno fotografiranje, Zaporedno fotogr. s samodejno osvetlitvijo (1/2 EV, 1/3 EV), Zaporedno fotogr. z izravnavo beline (na voljo prednastavitve), Zaporedno fotogr. s spreminjanjem učinkov, Zaporedno fotogr. s spreminjanjem kontrastnega obsega, Zaporedno fotogr. s spreminjanjem kontrasta, Fotografiranje z večkratno osvetlitvijo, Intervalno fotografiranje, Samosprožilec, Zmanjšanje šuma, Filter ND (vklop, izklop, samodejno), Izravnava kontrastnega obsega (samodejno, šibko, srednje, močno), Krajši čas sprožilca NR, Nastavitve barvnega prostora, Intervalno združevanje posnetkov, Histogram, Mrežne črte, Indikator globine polja, Indikator elektronske libele
Funkcije predvajanja		Samodejno vrtenje, Opozorilo o preosvetljenosti, Prikaz sličic, Povečan prikaz (do 16-krat), Diaprojekcija, Zaščita, Spreminjanje velikosti, Način popravljanja posebnosti, Izravnava ravni, Popravek izravnave beline, Obrezovanje, Nastavitve DPOF, Popravljanje učinka moiré, Razvijanje RAW, Prirězovanje videoposnetka, Shrani fotografijo iz videoposnetka
Hitrost zaklopa		1/4000 s do 300 s, Bulb, Čas
Bliskavica	Načini	Samodejno, Bliskavica vklopljena, Sinhronizacija bliskavice, Ročna bliskavica, Bliskavica s samodejnim odpravljanjem rdečih oči, Bliskavica s popravkom rdečih oči vklopljena, Sinhronizacija bliskavice s popravkom rdečih oči, Brežično
	Doseg	Pribl. 0,2 m (0,66 ft.) do 3,0 m (9,8 ft.) (ISO AUTO)
	Vodilno število	5,4 (enakovredno ISO 100)
Medij za shranjevanje		Notranji pomnilnik (pribl. 54 MB), pomnilniška kartica SD, pomnilniška kartica SDHC, pomnilniška kartica SDXC (pomnilniška kartica SDHC in pomnilniška kartica SDXC sta združljivi s standardi UHS-I)
Vir napajanja		Akumulator za polnjenje DB-65
	Življenska doba akumulatorja (z ustreznim akumulatorjem za polnjenje)	Fotografiranje: pribl. 320 posnetkov ^{*1} Predvajanje: pribl. 190 min ^{*2} Snemanje videoposnetkov: pribl. 45 min ^{*2}
Vmesniki		Izhodni priključek AV/USB (združljiv z USB 2.0, videoizhod, audioizhod (mono)), izhodni priključek HDMI (tip D)
Videoizhod		NTSC, PAL

Brezžično omrežje	Standardi	IEEE 802.11b/g/n (standardni brezžični protokol)
	Frekvenca (srednja frekvenca)	Od 2412 do 2462 MHz (od 1 ch do 11 ch)
	Varnost	Preverjanje pristnosti: WPA2, šifriranje: AES
NFC	Standardi	ISO/IEC 14443 tip A, ISO/IEC 14443 tip B, JIS X 6319-4 (izbran samodejno)
	Delovna frekvenca (Srednja frekvenca)	13,56 MHz
Mere		Pribl. 117,0 mm (4,6 in.) (Š) x 62,8 mm (2,5 in.) (V) x 34,7 mm (1,4 in.) (G) (brez izbočenih delov)
Teža	Med fotografiranjem	Pribl. 251 g (8,9 oz.) (z akumulatorjem in pomnilniško kartico SD)
	Samo fotoaparati	Pribl. 221 g (7,8 oz.) (brez akumulatorja in pomnilniške kartice SD)

*1 Zmogljivost snemanja kaže približno število posnetkov, posnetih med testiranjem CIPA. Dejanska učinkovitost delovanja se lahko razlikuje glede na delovne pogoje. (Ekscerpt iz standardov CIPA: z vklopljenim zaslonom, 50-odstotna uporaba bliskavice, pri temp. 23 °C)

*2 Glede na rezultate našega notranjega testiranja

Napajalnik USB AC-U1

Napajanje	Od 100 do 240 V AC (50/60 Hz), 0,2 A
Izhodna napetost	5,0 V DC, 1000 mA
Delovna temperatura	Od 10 do 40 °C (od 50 do 104 °F)
Mere	42,5 mm (Š) x 22 mm (V) x 66,5 mm (G) (brez električnega priključka)
Teža	Pribl. 40 g (brez električnega priključka)

Akumulator za polnjenje DB-65 (litij-ionski akumulator)

Nazivna napetost	3,6 V
Nazivna zmogljivost	1250 mAh (min), 1275 mAh, (tip)
Delovna temperatura	Od 0 do 40 °C (od 32 do 104 °F)
Mere	35,3 mm (Š) x 40,3 mm (V) x 9,4 mm (G)
Teža	Pribl. 27 g

Uporaba fotoaparata v tujini

Uporaba napajalnika USB AC-U1 in polnilnika akumulatorja BJ-6

Ti izdelki so namenjeni za uporabo s tokom od 100 do 240 V in 50 ali 60 Hz.

Pred potovanjem kupite adapter za priključitev na vrsto vtičnice, ki jo boste uporabljali v ciljnem kraju.

Izdelkov ne uporabljajte z električnimi transformatorji, ker ti lahko poškodujejo fotoaparata.

Fotoapar

- Ta izdelek je bil izdelan za uporabo v državi nakupa in garancija zanj ne velja v drugih državah.
- Če naprava preneha delovati ali se pokvari zunaj države, proizvajalec ne prevzema odgovornosti za servisiranje izdelka v lokalnem okolju ali povračilo stroškov, ki bi pri tem nastali.
- Pazite, da vam fotoapar ne pade in ne izpostavlajte ga močnim udarcem.
- Pri nošenju fotoaparata bodite previdni, da ne udari ob druge predmete. Še posebej previdno ravajte z objektivom in zaslonom.
- Bliskavica se lahko pregreje, če se sproži večkrat zaporedoma. Bliskavice ne uporabljajte večkrat zaporedoma, če ni treba.
- Bliskavice ne uporabljajte blizu telesa ali drugih predmetov. Zaradi neupoštevanja teh varnostnih napotkov lahko pride do opeklin ali požara.
- Uporaba bliskavice v bližini oči vašega motiva lahko povzroči začasno poslabšanje vida. Še posebej bodite previdni pri fotografiranju otrok.
- Bliskavice ne usmerjajte v voznika motornega vozila. V nasprotnem primeru lahko pride do prometne nesreče.
- Pri daljši uporabi se lahko akumulator močno segreje. Preden odstranite akumulator iz fotoaparata, počakajte, da se ohladi.
- Na neposredni sončni bo prikaz na zaslonu morda težko videti.
- Morda boste opazili, da je osvetljenost zaslona drugačna ali vsebuje slikovne pike, ki ne svetijo ali vedno svetijo. To je običajen pojav pri vseh zaslonih LCD in ne pomeni, da je pokvarjen.
- Zaslona ne izpostavlajte močnim udarcem.
- Nenadne temperaturne spremembe lahko povzročijo nabiranje kondenza, zaradi česar se kondenz lahko nabere v objektivu ali pride do okvare fotoaparata. To lahko preprečite tako, da imate fotoapar v plastični vrečki in tako ublažite temperaturno spremembo ter ga odstranite šele, ko se temperaturi fotoaparata in okolice izenačita.
- Da preprečite poškodbe, v luknji za mikrofona in zvočnike ne vstavljajte predmetov.
- Fotoapar držite proč od vlage in ga ne uporabljajte z mokrimi rokami. Če ne upoštevate teh varnostnih napotkov, lahko pride do okvare fotoaparata ali električnega udara.
- Preden začnete fotografirati pomembne dogodke (npr. na potovanju ali poroki), naredite nekaj poskusnih posnetkov, da se prepričate, ali fotoapar deluje pravilno. Priporočamo, da hranite ta navodila in rezervne akumulatorje pri roki.



Preprečevanje nabiranja kondenza-----

- Do nabiranja kondenza pogosto pride, ko se premaknete iz enega mesta na drugega, kjer obstaja velika temperaturna razlika, če je visoka vlažnost, v mrzlem prostoru, kjer je bil vklopljen grelnik, ali je bil fotoapar izpostavljen mrzlemu zraku iz klimatske naprave ali druge naprave.

Napajalnik USB AC-U1

- Uporabite priloženi kabel USB.
- Napajalnika ne izpostavljajte močnim udarcem ali silam.
- Ne uporabljajte ga pri izjemno visoki ali nizki temperaturi ali na mestih, izpostavljenih tresljajem.
- Ne uporabljajte ga na mestih, izpostavljenih neposredni sončni svetlobi ali visoki temperaturi.
- Po polnjenju izvlecite električni vtič iz vtičnice. Sicer lahko pride do požara.
- Pazite, da drugi kovinski predmeti ne pridejo v stik s priključki ali kontakti akumulatorja za polnjenje, ker to lahko povzroči kratek stik.
- Delovno temperaturno območje je od 10 do 40 °C (od 50 do 104 °F). Polnjenje traja dlje pri temperaturi, nižji od 10 °C (50 °F).



Pozor

- Zaradi uporabe drugih akumulatorjev lahko pride do eksplozije.
- Odslužene akumulatorje odvrzite v zabojnike za recikliranje v lokalni trgovini z elektronsko opremo ali v veleblagovnici.

Akumulator za polnjenje DB-65

- To je litij-ionski akumulator.
- Akumulator pred nakupom ni bil napolnjen do konca, zato ga pred uporabo napolnite.
- Ne odpirajte in ne poškodujte akumulatorja, ker lahko pride do požara ali poškodb. Akumulatorja tudi ne segrevajte nad 60 °C (140°F) in ga ne izpostavljajte ognju.
- Zaradi lastnosti akumulatorja se njegov čas uporabe lahko skrajša, kadar ga uporabljate v hladnem okolju, tudi če je akumulator napolnjen do konca. Akumulator hranite na toplem, tako da ga imate v žepu ali imejte pri roki rezervni akumulator.
- Kadar fotoaparata ne uporabljate, akumulator odstranite iz fotoaparata ali polnilnika. Iz akumulatorja se lahko sprošča majhna količina toka, tudi kadar je fotoaparat izklopljen, zaradi česar se akumulator lahko izprazni in ne bo uporaben. Če akumulator odstranite za več kot pet dni, bodo nastavitve datuma in časa izgubljene. V tem primeru ponastavite datum in čas.
- Če akumulatorja ne nameravate uporabljati dalj časa, ga pred shranjevanjem polnite 15 minut enkrat letno.
- Hranite ga na suhem, hladnem mestu pri okoljski temperaturi od 15 do 25 °C (od 59 do 77 °F). Ne hranite ga pri zelo visokih ali nizkih temperaturah.
- Neposredno po polnjenju akumulatorja ne polnite znova.
- Akumulator polnite pri okoljski temperaturi od 10 do 40 °C (od 50 do 104 °F). Zaradi polnjenja pri visoki temperaturi se lahko delovanje akumulatorja poslabša. Zaradi polnjenja pri nizki temperaturi se akumulator morda ne bo napolnil do konca.
- Če se uporaba akumulatorja zelo skrajša, tudi če je napolnjen do konca, je akumulator dosegel konec življenjske dobe. Zamenjajte ga z novim akumulatorjem. Uporabljajte samo nadomestne akumulatorje, ki jih priporoča družba RICOH IMAGING.
- Čas polnjenja za akumulator AC-U1 je približno 3 ure (pri 25 °C (77°F)).

Nega in shranjevanje fotoaparata

Nega fotoaparata

- Na kakovost slik lahko vplivajo prstni odtisi ali drugi tujki na objektivu. Objektivna se ne dotikajte s prsti.
- Z objektivna odstranite prah ali dlačice s komercialno dostopnim puhalom ali objektiv očistite z mehko, suho krpo.
- Fotoaparata temeljito očistite po uporabi na plaži ali pri ravnanju s kemikalijami
- Če pride do okvare, se obrnite na najbližji servisni center.
- Fotoaparata vsebuje visokonapetostni tok. Ne razstavljajte ga.
- Fotoaparata ne izpostavljajte hitro hlapljivim snovem, npr. razredčilu, bencinu ali pesticidom. Zaradi neupoštevanja teh varnostnih napotkov lahko pride do poškodbe fotoaparata ali njegovega premaza.
- Zaslon se zlahka opraska; ne dotikajte se ga s trdimi predmeti.
- Zaslon čistite z mehko krpo, namočeno v majhno količino katerega koli čistila za monitorje, ki ne vsebuje organskih topil.

Shranjevanje

- Fotoaparata ne shranjujte na mestih, kjer je izpostavljen:
 - visoki vročini ali vlažnosti,
 - velikim spremembam temperature ali vlage,
 - prahu, umazaniji ali pesku, močnim tresljajem,
 - dolgotrajnemu stiku s kemikalijami, vključno s kroglicami proti moljem in drugim repelentom proti žuželkam,
 - močnim magnetnim poljem (npr. v bližini monitorja, transformatorja ali magnetna).V nasprotnem primeru se fotoaparata lahko poškoduje.
- Odstranite akumulator, če fotoaparata ne uporabljate dalj časa.

Pred čiščenjem

- izklopite fotoaparata,
- napolnite akumulator.

Izjava o garanciji

Vsi naši fotoaparati, ki se prodajajo prek avtoriziranih distribucijskih kanalov za fotografsko opremo, imajo garancijski rok dvanajst mesecev od datuma nakupa za primere poškodb materiala ali nepravilnega delovanja. V primeru, da fotoaparat ne kaže znakov poškodb, ki bi nastale zaradi udarca, stika s peskom ali tekočino, kemične korozije ali rjavenja akumulatorja, uporabe, ki ni v skladu z navodili za uporabo, nedovoljenega poseganja v napravo ali popraviljanja v nepooblaščenem servisu, vam bomo v tem obdobju brezplačno zamenjali poškodovane dele v okviru servisne službe. Po zakonu so proizvajalec ali njegovi pooblaščeni zastopniki dolžni izvesti samo tista popravila ali predelave, za katera so podali pisna soglasja. Zato ne odgovarjajo za škodo, ki bi nastala zaradi zamude, nezmožnosti uporabe ali kakršne koli druge posredne ali posledične vrste škode, ne glede na to, ali ta škoda izhaja iz poškodovanega materiala, nepravilnega delovanja izdelka ali česa drugega. Pogodbene stranke izrecno soglašajo, da je odgovornost proizvajalca ali njegovih predstavnikov, izražena ali nakazana, strogo omejena na zamenjavo delov, ki so omenjeni zgoraj. V primeru, da je stranka fotoaparat predala v popravilo na nepooblaščen servis, stranka ni upravičena do povračila.

Postopek v 12-mesečnem garancijskem obdobju

Fotoaparat, ki v garancijskem obdobju 12 mesecev pokaže znake okvare, morate vrniti prodajalcu, pri katerem ste izdelek kupili, ga dostaviti v pooblaščen servis ali proizvajalcu. Če v vaši državi ni predstavnikov proizvajalca, pošljite fotoaparat z vnaprej plačano poštnino proizvajalcu. Prosimo, upoštevajte, da lahko zaradi zapletenih carinskih postopkov postopek popravila in vračila fotoaparata traja dlje časa. Če vaš fotoaparat še krije garancija, jo bomo brezplačno popravili in zamenjali poškodovane dele. Po opravljenem servisu vam fotoaparat vrnemo. Če fotoaparata garancija ne krije več, boste za popravilo proizvajalca ali njegovih predstavnikov plačali običajne stroške popravila. Stroške pošiljanja krije lastnik izdelka. Če ste fotoaparat kupili zunaj države, v kateri želite v garancijskem obdobju naročiti popravilo, vam lahko proizvajalčevi predstavniki v tej državi zaračunajo redne stroške obravnave in popravila. V skladu z Izjavo o garanciji ste, ne glede na prejšnjo postavko, v primeru da okvarjeni fotoaparat pošljete v popravilo proizvajalcu, v garancijskem obdobju upravičeni do brezplačnega popravila. Stroške pošiljanja in carinske stroške tudi v tem primeru krije lastnik izdelka. Da bi lahko uveljavili pravico do brezplačnega servisnega popravila v garancijskem obdobju, morate vsaj eno leto hraniti originalni račun, ki dokazuje datum nakupa vašega fotoaparata. V primeru, da fotoaparata ne želite poslati proizvajalcu, pred pošiljanjem preverite, ali je naslovnik proizvajalčev pooblaščen predstavnik ali njegov pooblaščen servis. Pred pošiljanjem se vedno pozanimajte o ceni popravila in šele potem serviserju potrdite, da lahko popravi vaš izdelek.

- **Ta izjava ne vpliva na strankine zakonite pravice.**
- **Lokalne izjave o garanciji, ki so na voljo pri naših distributerjih, lahko v določenih državah nadomestijo to Izjavo o garanciji. Zato priporočamo, da pred nakupom izdelka dobro preberete priloženo Izjavo o garanciji. Za več informacij in za kopijo Izjave o garanciji lahko prosite našega distributerja v vaši državi.**

Informacije za uporabnike o zbiranju in odlaganju zastarele opreme ter iztrošenih akumulatorjev



1. V državah Evropske unije

Te oznake na izdelkih, embalaži in/ali spremnih dokumentih pomenijo, da rabljene električne in elektronske opreme ter baterij ni dovoljeno odlagati med gospodinske odpadke.



Rabljeno električno/elektronsko opremo in baterije je treba obravnavati ločeno ter v skladu z zakonodajo, ki ureja področje ravnanja s tovrstnimi izdelki in njihovo predelavo ter recikliranje.



S pravilnim odlaganjem izdelka boste pripomogli k temu, da bodo odpadki ustrezno obdelani, predelani in reciklirani, ter tako preprečili morebitne negativne učinke na okolje in zdravje ljudi, ki bi se lahko pojavili ob nepravilnem ravnanju z odpadki.

Če je zgoraj prikazanemu simbolu spodaj dodan kemijski simbol v skladu z Direktivo o baterijah, to označuje, da je v bateriji prisotna težka kovina (Hg = živo srebro, Cd = kadmij, Pb = svinec) v koncentraciji, ki presega mejne vrednosti iz Direktive o baterijah.

Za več informacij o zbiranju in recikliranju uporabljenih izdelkov se obrnite na lokalne pristojne organe, komunalno podjetje ali trgovca, pri katerem ste kupili izdelek.

2. V državah zunaj Evropske unije

Te oznake veljajo samo znotraj Evropske unije. Če želite odvreči uporabljene izdelke, se pri lokalnih pristojnih organih ali prodajalcu pozanimajte o pravilni metodi odstranitve.

V Švici: rabljeno električno/elektronsko opremo lahko brezplačno pustite pri trgovcu, ne glede na to, ali pri njem kupite nov izdelek. Seznam zbirališč je na voljo na spletnih naslovih www.swico.ch ali www.sens.ch.



Oznaka CE označuje, da je izdelek skladen z zahtevami direktiv Evropske unije.

Opomba

RICOH IMAGING COMPANY, LTD.

1-3-6, Nakamagome, Ohta-ku, Tokyo 143-8555,
JAPAN
(<http://www.ricoh-imaging.co.jp>)

**RICOH IMAGING EUROPE
S.A.S.**

Parc Tertiaire SILIC 7-9, avenue Robert Schuman -
B.P. 70102, 94513 Rungis Cedex, FRANCE
(<http://www.ricoh-imaging.eu>)

**RICOH IMAGING
AMERICAS CORPORATION**

633 17th Street, Suite 2600, Denver, Colorado 80202,
U.S.A.
(<http://www.us.ricoh-imaging.com>)

**RICOH IMAGING CANADA
INC.**

5520 Explorer Drive Suite 300, Mississauga, Ontario,
L4W 5L1, CANADA
(<http://www.ricoh-imaging.ca>)

**RICOH IMAGING CHINA
CO., LTD.**

23D, Jun Yao International Plaza, 789 Zhaojiabang
Road, Xu Hui District, Shanghai, 200032, CHINA
(<http://www.ricoh-imaging.com.cn>)

Ti kontaktni podatki se lahko spremenijo brez
predhodnega obvestila.
Preverite najnovejše podatke na naših spletnih
mestih.

• Specifikacije in zunanje mere se lahko spremenijo brez obvestila.